



Made in FRANCE

AVSP 01 MURUCK

HARNAIS CUISSARD, Type C (FR)

WAIST HARNESS, Type C (EN)

HAM SCAUN, Tip C (RO)

BEÜLŐ, C Típus (HU)

EN12277+A1 : 2018

CE 0082

	a	b
XS-M	55/75 cm	45/60 cm
M-L	55/100 cm	55/70 cm
XL	55/125 cm	65/80 cm
XXL	55/150 cm	75/90 cm



FABRICATION
01- 2019
N° 9999



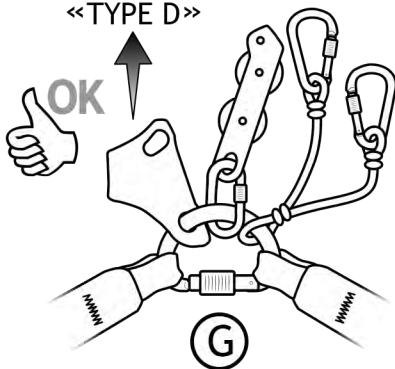
EN 12275 : 2013



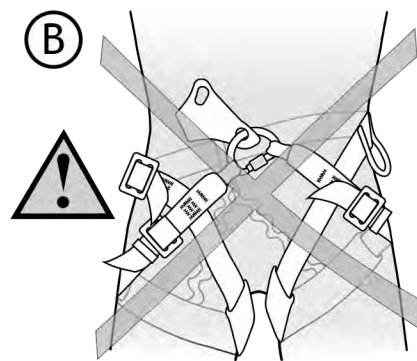
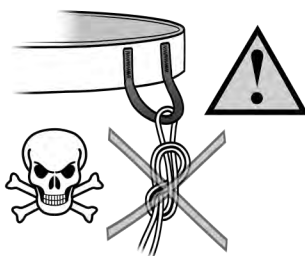
Lire et comprendre
obligatoirement cette
notice avant utilisation

www.aventureverticale.com

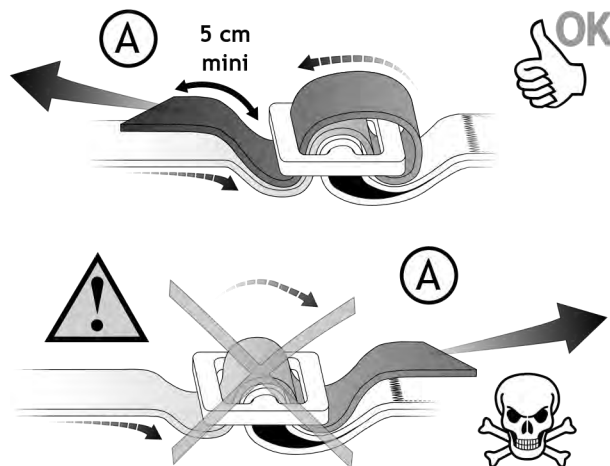
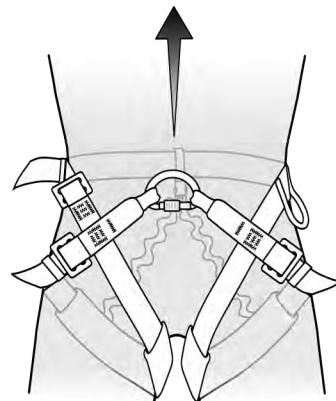
«TYPE D»



MAX. 5kg



F 15 KN



FRANÇAIS

Lire et comprendre obligatoirement
cette notice avant utilisation

A

Passage de la sangle dans la boucle

B

Positionnement du harnais

C

Encordement

D

Type de connecteur

F

Test position droite

G

Assurance et secours

01-2019

Mois et année de fabrication

9999

N° dans la série de fabrication

EN 12277

Norme européenne de référence

CE

Conformité règlement 2016/425

ENGLISH

Read and understand this manual
before use

Threading the strap through the
buckle

Harness positioning

Tying-in

Type of connector

Standing position test

Belaying and assistance

Month and year of manufacture

Serial number

European reference standard

Compliance with Regulation 2016/425

ROMÂNĂ

Cititi si intelegeti acest manual
inainte de utilizare

Introducerea chingii in catarama

Pozitionarea hamului

Legarea in coarda

Tipul de conector

Test in pozitie dreapta

Asigurare si securitate

Luna si anul fabricarii

Numar serial

Norma europeana de referinta

Conform reglementarilor 2016/425

MAGYAR

Felhasználás előtt figyelmesen olvassa
el a használati utasítást

A heveder befűzése a csatba

A beülő beállítás

A kötél bekötése

A karabiner típusa

Próba egyenes testtartásban

Biztosítás és biztonság

Gyártási hónap és év

Gyártási szám

Hivatkozott európai szabvány

Megfelel a 2016/425-ös számú rendeletnek

Apave Sudeurope SAS, 8 rue Jean-Jacques Vernazza, ZAC Saumaty-Séon, CS-60193, 13322 Marseille Cedex 16 (N° 0082)

0082

N° d'organisme notifié en charge de
suivi de production module C2 et de la
délivrance de l'attestation d'examen
UE de type :

Nb. of the notified body in charge of
both production monitoring according
to Module C2, and issue of the UE type
examination certificate :

Nr. Organismului notificat responsabil
pentru supravegherea producției
modul C2 și pentru emiterea certificat-
ului de examen de tip CE :

A hivatalos felügyeleti szerv jelölése,
aki felel a gyártási folyamat során a
C2-es modul betartásáért és a CE
típusú vizsgálati bizonylat kiadásáért :

AVENTURE VERTICALE SARL - ZA du Puy Saint Bonnet - Rue des Etriers - 49300 CHOLET - France

Tel : 33 (0)2 41 62 31 53 - Web : www.aventureverticale.com - Facebook : Gérald HUET (Aventure Verticale) - E-mail : contact@aventureverticale.com

Version : AVSP01201904

UTILISATION

La spétéologie est une activité potentiellement à hauts risques. L'utilisation de cet article demande des connaissances techniques dont une formation adaptée indispensable avant utilisation. Il est impératif d'avoir assimilé toutes les techniques d'utilisation par des entraînements en milieu fictif. Cette notice décrit la bonne utilisation de ce produit. Lisez et conservez cette notice (téléchargement des mises à jour de ce document sur www.adventureverticale.com). Il est impératif de suivre les conseils d'utilisation donnés dans cette présente notice. Le non respect de ces consignes peut entraîner la détérioration du produit ainsi que des accidents mortels. Tous les cas d'utilisation non décrits dans cette notice sont à proscrire. Cet article doit être utilisé par une personne compétente, en température ambiante supérieure à -30°C et inférieure à +60°C (hors de cette plage d'utilisation il y a risque de détérioration).

SÉCURITÉ

Emploi obligatoire avec un torse. En cas de chute sans torse, il y a risque de retournement. Il est important avant et après utilisation de vérifier le bon état du produit (sangles, boucles, coutures). Il est impératif avant tout usage de vérifier: • Le passage des sangles dans les boucles avec retour minimum obligatoire de cinq centimètres. • La bonne mise en place du produit. • Le bon encochement. • Effectuer un essai de suspension à un endroit sans danger pour s'assurer de l'ajustement du produit pour un confort maximum: Bien ajuster le harnais cuisard en serrant la ceinture au dessus des hanches et bien ajuster les sangles de cuisses au niveau de l'entrejambe en serrant autour des cuisses, en laissant un jeu d'une prise de main. • Vérifier le serrage des boucles avant et pendant l'utilisation. En cas de chute importante, de détérioration par frottement sur des bords tranchants ou de doute, le produit doit être mis immédiatement au rebut (risque de détérioration non visible et risque de vieillissement prématuré entraînant une perte de résistance). Avant toute utilisation, il est nécessaire d'envisager et de prévoir les moyens utiles au besoin d'une éventuelle opération de secours, ceci d'une manière sûre et efficace. Cet EPI est conçu pour protéger contre les chutes de hauteur.

ENTRETIEN

Le produit souillé doit être lavé et rincé à l'eau claire (maximum 20°C), à la main puis séché à l'abri de la lumière (hors UV) dans un endroit aéré et éloigné de source de chaleur directe. L'utilisation de solvant et de produit chimique est interdite.

DÉSINFECTION

Si nécessaire, utiliser des produits compatibles avec le polyamide et le polyester, bien rincer dans de l'eau claire froide, puis sécher à l'abri de la lumière (hors UV) dans un endroit aéré et éloigné de source de chaleur directe.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Ce produit doit être transporté et stocké à l'abri de la lumière (UV), du gel et de l'humidité, loin de produits chimiques ou corrosifs, dans un endroit ventilé et frais (pas de chaleur directe) pour éviter tout risque de détérioration non visible et tout risque de vieillissement prématuré entraînant une perte de résistance. Si cet équipement est humide, le laisser sécher à l'abri de la lumière dans un endroit sec après à distance de toute source de chaleur directe. Dans de bonnes conditions de stockage, le produit ne peut être entreposé 3 années à partir de la date de fabrication sans que cela ne modifie sa future durée d'utilisation.

DURÉE DE VIE

Attention ! Ce produit peut être détruit à sa première utilisation, il s'agit d'une durée d'utilisation potentielle: seul son état peut justifier de sa durée de vie réelle. La durée d'utilisation potentielle de ce produit est de 10 années à partir de sa première utilisation, sous réserve d'utilisation, d'entretien, de transport et stockage comme ci-dessus définis. Cette durée ne tient pas compte de la fréquence et de l'intensité d'utilisation donc de l'usure du produit (voir ci-dessous "Réforme"). Durée de vie potentielle = durée de stockage (maxi 3 ans) avant la première utilisation + durée d'utilisation potentielle (maxi 10 ans). La durée de vie potentielle de ce produit est donc limitée à 13 ans.

RÉFORME

Ce produit doit être réformé au bout de 10 ans après la première utilisation, même s'il est considéré en bon état. Cependant, un certain nombre de facteurs peut réduire la durée de vie de cet article et contraindre à une mise à la réforme anticipée de celui-ci avant ces 10 années d'utilisation: mauvaise utilisation, mauvais stockage, exposition fréquente aux UV ou à une température inadaptée (trop basse ou trop élevée), contact avec des produits chimiques ou corrosifs, absence d'entretien, frottement des sangles ou des coutures sur des arêtes vives ou tranchantes, etc... Dans le cas où ce produit a été utilisé pour arrêter une chute importante, il est impératif, pour des raisons de sécurité, de le mettre au rebut (risque de détérioration non visible et de vieillissement prématuré). Tout doute sur l'état du produit doit entraîner une réforme obligatoire. Pour éviter la réutilisation de ce produit réformé, vous devez le détruire.

GARANTIE

Durée de trois ans. Elle s'exerce uniquement pour les défauts de matières et de fabrication. Sont exclus par définition, les utilisations non reconnues quelles qu'elles soient, les mauvais transports ou stockages, les négligences, l'usure normale, l'oxydation, les modifications. Tout type de réparation devra obligatoirement être assuré par le fabricant.

RESPONSABILITÉ

La société Adventure Verticale, ZA du Puy Saint Bonnet - Rue des Etriers - 49300 CHOLET - France ne peut être tenue responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommage résultant de l'utilisation de ses produits. Vous assumez personnellement les risques et les responsabilités liés à l'utilisation de ce produit. Si vous n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité ou de prendre ce risque, n'utilisez pas ce matériel ! Un certificat de conformité est disponible en ligne à l'adresse www.adventureverticale.com

USE

Caving is a potentially high risk activity. The use of this item requires technical knowledge so appropriate training is indispensable before use. All operating techniques must be assimilated with training in a fictitious setting. These instructions explain how to use this product correctly. Read and keep this manual (download the upgrades of this document at www.adventureverticale.com). You must imperatively follow the directions for use given in this manual. Not abiding by these rules can lead to product damage and fatal accidents. All other uses not mentioned in this manual are forbidden. This item must be used by a competent person, in a room temperature above -30°C and below +60°C (Outside of this operating range, there is a risk of damage).

SAFETY

Compulsory use with a chest harness. In the event of a fall without a chest harness, there is a risk of turning over. It is important before and after use to check that the product is in good condition (webbings, buckles, stitching). You must check before every use: • The straps go through the buckles with an extension of at least five centimetres. • The correct product set-up. • The correct tie-in. • Perform a suspension test in a safe place to make sure the product is correctly adjusted for maximal comfort: Adjust the sit harness properly fastening the belt above the hips and adjust the straps at the crotch fastening around the thighs, leaving a clearance of the thickness of a hand. • Check the tightening of the buckles before and during use. In the event of a heavy fall, of damage by rubbing on sharp edges or of doubts, the product must be scrapped immediately (risk of invisible damage and risk of premature aging resulting in loss of resistance). Before every use, it is necessary to reliably and efficiently consider and provide useful ways in case of a possible rescue operation. This PPE equipment is designed to protect against falls from height.

MAINTENANCE

The soiled product must be cleaned with clear water (a maximum of 20°C), by hand then dried in a shaded place (away from UV rays) in a well-ventilated place away from a direct heat source. The use of solvents and chemical products is forbidden.

DISINFECTION

If necessary, use products compatible with polyamide and polyester, rinse well in cold clear water, then dry in a shaded place (away from UV rays) in a well-ventilated place away from a direct heat source.

TRANSPORT AND STORAGE

This product must be transported and stored away from light (UV), frost and humidity, away from chemical or corrosive products, in a well-ventilated, cool place (no direct heat) to avoid every risk of invisible damage and every risk of premature aging resulting in a loss of resistance. If this equipment is wet, let it dry in a shaded, dry and well-ventilated place away from a direct heat source. In good storage conditions, the unused product can be stored for 3 years from the manufacturing date without altering its future life expectancy.

LIFETIME

Warning! This product may be destroyed on first use; this is a potential life expectancy: only its condition can prove its real lifetime. The potential life expectancy of this product is 10 years from its first use, subject to use, maintenance, transport and storage as mentioned above. This expectancy does not take into account the frequency and intensity of use i.e. product wear-and-tear (see "Scrapping" below). Potential lifetime = storage time (3 years max) before the first use + potential useful life (10 years max). The potential product lifetime is limited to 13 years.

SCRAPPING

This product must be scrapped 10 years after the first use, even if it is considered to be in good condition. However, some factors can reduce the lifetime of this item and force it to be scrapped before its 10 year lifetime is up: poor use, wrong storage, frequent exposure to UV rays or an inadequate temperature (too low or too high), contact with chemical or corrosive products, lack of maintenance, rubbing of straps or stitching on sharp edges, etc... In the event the product was used to sustain a heavy fall, it must be disposed of for safety reasons (risk of invisible damage and premature aging). If there are any doubts about the condition of the product, it must be scrapped. To prevent the scrapped product from being reused, it must be destroyed.

WARRANTY

3 years. Only valid for material and manufacturing defaults. Excluded are improper or incorrect usage whatever they may be, poor transportation or storage, negligence, normal wear-and-tear, oxidation, modifications. Any repairs must be carried out by the manufacturer.

RESPONSIBILITY

The Company Adventure Verticale, ZA du Puy Saint Bonnet - Rue des Etriers - 49300 CHOLET - France is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products. You are personally responsible for the risks and responsibilities linked with using this product. If you are unable to take this responsibility or this risk, do not use this equipment ! A certificate of conformity is available on line on the following website www.adventureverticale.com

UTILIZARE

Speologia este o activitate cu un potential ridicat de risc. Pentru utilizarea acestui produs sunt necesare cunostinte tehnice, iar o pregatire prealabila este indispensabila. Este imperativ ca toate tehnicile de utilizare sa fie asimilate prin antrenament intr-un mediu similar. Aceasta eticheta descrie modul corect de a utiliza un produsulul. Cititi si pastrati aceasta eticheta (descarcati o varianta actualizata de pe www.adventureverticale.com). Este imperativ sa urmati indrumarile de utilizare prezentate. Nerespectarea indrumarilor poate duce la deteriorarea produsului, precum si la accidente. Toate cazurile de utilizare ce nu au fost descrise in prezenta eticheta sunt interzise. Acest produs trebuie folosit de o persoana competenta, intr-o temperatura ambianta mai are de -30°C si mai mica de +60°C (in afara acestui interval exista riscul deteriorarii).

SECURITATE

Fie foloseste obligatoriu cu vesta. In caz de cadere fara vesta, exista riscul rasturnarii. Este important ca inainte si dupa folosire sa se verifice starea produsului (chingi, bucle, cusaturi). Inainte de utilizare este imperativ a se verifica: • Trecerea chingilor prin catarama, capatul liber trebuie sa a fie de minim 5 cm. • Corecta pozitionare a produsului. • Legarea in coarda. • Realizarea unui test de suspendare, intr-un loc lipsit de pericol, pentru a avea siguranta ca produsul a fost ajustat pentru a oferi un confort maxim: Ajustarea corecta a hamului prin strangerea centuri deasupra soldurilor si a chingilor in jurul coapselor, lasand un spatiu liber cit grosimea palmei. • Verificati inchiderea cataramelor inainte si in timpul utilizarii. In cazul unei caderi severe, deteriorarea prin frecarea pe muchii ascutite sau daca aveti dubii, produsul trebuie imediat scut (exista riscul unei deteriorari invizibile si riscul imbatranirii premature ce implica diminuarea rezistentei). Inaintea oricarei utilizari este necesar a intra in vedere mijloacele de interventie in eventualitatea unei operatiuni de salvare, intr-o maniera sigura si eficienta.

Acest EIP este conceput pentru protectia imopriva caderilor de la inaltime.

INTRETINERE

In cazul murdaririi produsul trebuie spalat si clatit cu apa curata (max. 20°C), cu mana, apoi pus la uscat intr-un loc ferit de lumina (UV), aerisit si la distanta de sursa de caldura. Utilizarea de solventi si de produse chimice este interzisa.

DEZINFECTAREA

Daca e necesar, folositi produse compatibile cu poliamida si poliesterul, limpeziti bine cu apa curata si rece, apoi puneti la uscat intr-un loc ferit de lumina (UV), aerisit si la distanta de sursa de caldura.

TRANSPORT SI DEPOZITARE

Acest produs trebuie transportat si depozitat la adapost de lumina (UV), de frig si umiditate, departe de produse chimice sau corozive, intr-un loc aerisit si racoros (fara caldura directa) pentru a evita riscurile deteriorarii invizibile si riscurile unei imbatraniri premature ce duc la pierderea rezistentei. Daca echipamentul este umed se va lasa la uscat intr-un loc ferit de lumina, uscat si aerat, la distanta de sursa de caldura. In conditii corecte de depozitare, un produs nou poate fi depozitat 3 ani de la data fabricarii, fara ca aceasta sa modifice viitoarea durata de utilizare.

DURATA DE VIATA

Atentie! Acest produs poate fi distrus de la prima utilizare, este vorba de o durata potentiala de utilizare: doar starea lui poate justifica durata reala de utilizare. Durata de utilizare potentiala a acestui produs este de 10 ani incepand cu prima utilizare, sub rezerva utilizarii, intretinerii, transportului si depozitarii mai sus amintite. Aceasta durata nu tine seama de frecventa si intensitatea utilizarii si deci de uzura produsului (vezi mai jos "Schimbare"). Durata de viata potentiala = durata de stocare (max. 3 ani) inainte de prima utilizare + durata de utilizare potentiala (max. 10 ani). Durata de viata potentiala a acestui produs este deci limitata la 13 ani.

SCHIMBARE

Acest produs trebuie schimbat dupa 10 ani de la prima utilizare, chiar daca este considerat a fi in buna stare. Cu toate acestea, o serie de factori pot scurta durata de viata a acestui articol si obliga la o schimbare anticipata inainte de 10 ani de utilizare: utilizare necorespunzatoare, depozitare gresita, expunere frecventa la UV sau la o temperatura inadecvata (prea mica sau prea mare), contact cu produse chimice sau corozive, absenta intretinerii, frecarea chingilor sau a cusaturilor cu muchii taloase etc... In cazul in care acest produs a fost folosit pentru a opri o cadere importanta este imperativ, din motive de securitate, de a fi schimbat (risc de deteriorari invizibile si de imbatranire prematura). Orice dubiu referitor la starea produsului impune o schimbare obligatorie. Pentru a evita reutilizarii produsului schimbat, acesta trebuie distrus.

GARANTIE

Durata de trei ani. Este exercitata numai pentru defecte de material si de fabricare. Sunt excluse prin definitie, utilizarile necorescunute indiferent care ar fi acestea, transportul si depozitarea defectuoasa, neglijenta, uzura normala, oxidarea, modificările. Toate tipurile de reparatii trebuie obligatoriu a fi asigurate de fabricant.

RESPONSABILITATE

Societatea Adventure Verticale, ZA du Puy Saint Bonnet - Rue des Etriers - 49300 CHOLET – France, nu poate fi responsabilă de consecințele directe, indirecte, accidentale sau de orice alt tip rezultate din utilizarea defectuoasă a acestor produse. Va asumati personal riscurile si responsabilitatile asociate cu utilizarea acestui produs. Daca un sunteți in masura sa va asumati aceasta responsabilitate sau acest risc, un utilizati acest echipament! Un certificat de conformitate este disponibil online la urmatoarea adresa www.adventureverticale.com

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A barlangászatt magas kockázattal járó tevékenység. A felszerelések használatához technikai ismeretek ismerete, alkalmazásukhoz némi előképzés szükséges. A technikai ismeretek alkalmazását gyakorolópálynak kell eljátsátni. Ez az útmutató a termék helyes felhasználásának módját írja le. Kérjük olvassa el és őrizze meg ezt a tájékoztatót (az útmutató elektronikus formában a www.adventureverticale.com oldalon található). Ajánlját az itt leírt felhasználási tanácsok követése. Az útmutató figyelmen kívül hagyása a termék, vagy az azt használó személy sérüléséhez vezethet. A termék csak a tájékoztatóban leírt módon használható. A terméket csak ennek használatára képzett személy használhatja. A termék -30°C és +60°C közötti környezeti hőmérséklettartományban használható, ezeken kívüli hőmérséklet a termék károsodását eredményezheti.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTÉSEK

Kötelező mellévevderzettet használni. Leesés esetén, mellévevderzet nélkül, ülő helyzetből kibíllíenhet a test. Mellévevderzet nélkül, leesés esetén kibíllíenhet a test. Felhasználás előtt és után ellenőrizni a termék állapotát (hevedereket, biztonsági varratokat). Felhasználás előtt feltétlenül ellenőrizni kell: • A hevederek visszafűzését, a heveder szabad vége legalább 5cm-rel lógjon túl a csaton. • A termék megfelelő beállítását. • A helyes kötélbekötést. • A méret helyes beállítását, tehelésel ajánlott a talajszíntelen elvegezni, győződjünk meg arról, hogy a termék kelloképpen kényelmes a tevékenységhez. A beülő derek és combhevederint olyan szorosra húzzuk, hogy a nyitott tényerűnk beferjen a testünk és a heveder közé. • Használat előtt és közben ellenőrizni a csatokat. A terméket selejtezzük le, ha különösen nagy erőhatás érte, éles felületen fekvűtől föl, vagy egyáltalán, ha kétség merűl fel a termék állapotát illetően (a láthatatlan sérűlesek vagy az anyag öregedésé negyben befolyásolja a termék minőségét). Minden felhasználás előtt legyűnk felkészűlve egy esetleges mentés végrehajtására.

Ez az egyéni védőeszköz a magasból való leesés megakadályozására lett tervezve

KARBANTARTÁS

A koszos terméket mossuk kézzel, majd öblítsük tiszta, hideg vízzel (max. 20°C). Szárítsuk napugárázástól (UV) védett, száraz, jól szellőző, fűtőtesttől távoli helyen. Mosszerek, vegyszerek használata tilos.

FERTŐTLENÍTÉS

Ha a termék fertőtlenítése elengedhetetlen, alkalmazzunk a polyamid és polyeszter anyagokhoz használható fertőtlenítőszert, majd öblítsük tiszta, hideg vízzel (max. 20°C). Szárítsuk napugárázástól (UV) védett száraz, jól szellőző, fűtőtesttől távoli helyen.

SZÁLLÍTÁS ÉS RAKTÁROZÁS

A termék szállítása és raktározása napugárázástól (UV) védett, fagymentes, száraz helyen, maró savaktól, vegyszerektől távóltartva, jól szellőző, árnyekos helyen történjen. Ezzel megelőzhetjük a láthatatlan sérűlesek, valamint az anyag öregedését. A nedves terméket helyezzük napugárázástól védett, száraz, jól szellőző, fűtőtestektől távoli helyre. Megfelelő körűlmények között az új termék a gyártástól számított 3 évig minőségi romlás nélkül raktározható.

ÉLETTARTAM

Figyelem! A terméket egyetlen használat alkalmával is tönkre lehet tenni! A valós használati idő a termék állapota határozza meg. A termék potenciális használati ideje 10 év az első használatba vételtől számítva, a felhasználási, karbantartási, szállítási és raktározási feltételek betartásával. Ez az időszak független a felhasználás gyakoriságától (lásd lejjebb "Használatból való kivonás"). Leheteséges felhasználási idő = első felhasználás előtti raktározási idő (max. 3 év) + potenciális használati idő (max. 10 év). A termék leheteséges felhasználási ideje 13 év.

HASZNÁLATBÓL VALÓ KIVONÁS

A terméket az első használatba vételtől számított 10 év után le kell selejtezni, a termék állapotától függetlenül. Minden övintézkedés ellenére, számos tényező okozhatja a termék 10 évnél korábbi lesejtezését: nem a célnak megfelelő használat, szakszerűtlen tárolás, gyakori napugárázásnak (UV) kitétt, vagy szélsőséges hőmérsékleten való alkalmzás (túl alacsony vagy túl magas hőmérséklet), vagy, vagy agresszív környezettel való érintkezés, karbantartás elmulasztása, a hevederek gyakori érintkezése éles felűletekkel, stb... A termék lesejtezésén abban az esetben is szükséges, ha használatkor különösen nagy erőhatás érte (láthatatlan sérűlesek keletkeztek a biztonsági varratokban vagy a hevederek szálaiiban). Selejtezzük le minden olyan esetben a terméket, ha kétség merűl fel az állapotát illetően. Az újrafelhasználás megakadályozása érdekében a lesejtezett terméket semmisítse meg.

GARANCIA

Három év. Anyag- és gyártási hibák esetén érvényes. Kizárási alap az ismeretlen felhasználási mód, a helytelen szállítás és raktározás, nemtörődomység/elhanyagolás, oxidálódás, normális elhasználódás, átalakítás. Mindennemű javítást, vagy módosítást csak a gyártó szakszervezében szabad elvegezni.

FELELŐSSÉG

Az Adventure Verticale, ZA du Puy Saint Bonnet - Rue des Etriers - 49300 CHOLET – France, vállalkozás nem vállal felelősséget olyan kareseményért, amely a termék közvetlen, közvetett, véletlenszerű, vagy bármely mas szakszerűtlen használatának következménye. A felhasználó felelős a termék felhasználását illetően. Ne használja a terméket, ha nem vallja alá a felelősséget annak használatáért! A megfelelősségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el www.adventureverticale.com